

Jakarta, 31 Oktober 2015  
 No. 3990/F30120/2015-S6

Perihal : **Pengadaan Spot Charter 1 (satu) Unit Small I – Intermedia (Naphtha)  
 Trayek Kasim – Balikpapan**

Yang Terhormat,  
**Ship Owners / Ship Brokers,**

Sehubungan dengan dibutuhkannya 1 (satu) Unit Small I – Intermedia (Naphtha) yang akan disewa secara spot charter untuk 1 (satu) voyage, PT. PERTAMINA (PERSERO) Marketing Directorate - Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan kapal tersebut dengan spesifikasi, *terms and conditions* sebagai berikut:

#### TECHNICAL SPESIFICATION

SMALL I – INTERMEDIATE (NAPHTHA)				
1.	Type of Vessel	:	Motor Tanker	
2.	DWT	:	About	3,500 MT
3.	Year of Built / Flag	:	1991 up	/ Indonesia
4.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min.	4,100 M <sup>3</sup>
5.	Draft	:	Max.	6.5 M
6.	LOA	:	Max.	110 M
7.	Serviced Speed	:	Min.	9 Knots
8.	Type of Cargo	:	Intermedia (Naphtha)	
9.	Cargo Grade	:	Min.	1 Grade
10.	Cargo Oil Tank Coating	:	Not Required	
11.	Cargo Heating	:	Not Required	
12.	Cargo Pump	:	Min.	2 Units
13.	Discharge Rate, Or Pressure	:	Min.	200 KL/Hour/Grade Min. 3 Kg/Cm <sup>2</sup>
14.	Loading Rate	:	Min.	300 KL/Hour
15.	Segregated Ballast Tank	:	Required	
16.	Trading Area	:	Indonesian Water	
17.	Vessel Tracking	:	Not Required	
18.	Alat Ukur	:	Akurat, Lengkap, dan Absah	

#### TERMS & CONDITIONS

1.	Voyage	:	1 (one) Voyage	
2.	Route	:	Kasim - Balikpapan	
3.	Cargo	:	Intermedia (Naphtha)	
4.	Laycan	:	02 – 03 November 2015	
5.	Charter Hire	:	Rp/Liter ( <b>Basis on actual cargo received by Charterer at the discharging port</b> ) All cost (except VAT) shall be for Owner's account	
6.	Freight Payment	:	14 (fourteen) days after completion of discharge & completed document received	
7.	Tax	:	Value Added Tax (VAT) shall be for Charterers' Account and Withholding Tax (if any) shall be for Owners' Account	
8.	Charter Party	:	Asbatankvoy	
9.	Unavoidable Transport Loss	:	Max 0.07% (Unavoidable loss only)	

No. 3990/F30120/2015-S6

**OTHER TERMS & CONDITION**

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:

1. Surat penawaran resmi yang ditujukan kepada Chartering Manager PT Pertamina (Persero) Marketing – Shipping.
2. Q88 versi terbaru.
3. Dalam hal terdapat persyaratan spesifikasi teknis yang tidak terdapat datanya pada Q88 harap dilampirkan pula surat keterangan yang menyatakan kapal sanggup untuk memenuhi spesifikasi teknis tersebut.
4. Power Of Attorney (jika kapal yang ditawarkan adalah milik perusahaan lain).
5. Sertifikasi kapal (minimum Class Certificate: Certificate of Classification for Hull, Certificate of Classification for Machinery, Cargo Ship Safety Construction Certificate, Cargo Ship Safety Equipment Certificate, dan Cargo Ship Safety Radio Certificate) yang masih berlaku.

**CLOSING SCHEDULE**

Mohon untuk dapat menyampaikan kesiapan kapal dan penawaran Saudara selambatnya pada hari Minggu tanggal 01 November 2015 pukul 10.00 WIB melalui email ke [arief.risdianto@pertamina.com](mailto:arief.risdianto@pertamina.com) dan [vania.pratiwi@pertamina.com](mailto:vania.pratiwi@pertamina.com).

Demikian disampaikan. Terima kasih.

Marketing Directorate - Shipping  
Chartering Manager



**Pratomo Setyohadi**

Contact Person:

<b>Arief K. Risdianto</b> +6221 4301086 Ext 8467 +62 816 165 2408 (Mobile) +62 21 4393.5402 (Fax.) <a href="mailto:arief.risdianto@pertamina.com">arief.risdianto@pertamina.com</a>	<b>Vania Gita Pratiwi</b> +62 21 430 1086 ext. 8550 +62 813 28049046 (Mobile) +62 21 4393.5402 (Fax.) <a href="mailto:vania.pratiwi@pertamina.com">vania.pratiwi@pertamina.com</a>
---	--